#### SUSCRIPCION

Elche, un mes. . . . 0'50
Resto de España, trimestre 2'00
Extranjero, trimestre . . 2'50
Número suelto 10 CENTIMOS

# RENOWACIÓN

REDACCION Y ABMINISTRACION

Plaza Joaquín Costa, 10, donde se dirig rá toda clase de correspondencia. No se devuelven los originales.

Año II

Elche 5 de Febrero de 1925

Núm. 52



Esquelas, Anuncios, Recordatorios, Gacetillas, Reclamos, etc. a precios convencionales





# El Ensanche

Con muchisimo gusto cumplimento el requerimiento de «Nueva Illice» para escribir sol-re el proyecto de ensanche. Imposible de realizar sin estar fortalecido por la opinión, para lo cual es fundamental la campaña iniciada por el colega.

El desarrollo que en el vecindario de Elche inició, su gran inqustria, ha tenido en corto espacio de tiempo inusitado crecimiento con motivo de los canales de · Riegos de Levante», produciendo todo ello, el aludido aumento de población y, como obligada secuela en estos casos, la intensificación progresiva del comercio y la implantación de multitud de industrias que han sido, a su vez, origen de nuevas manifestaciones de la actividad humana. El Ayuntamiento, atento a los intereses de sus administrados, pensó en la conveniencia de tener un proyecto de ensanche de la ciudad, que viniere a encauzar, regularizándola, la expansión que la realidad impenía y, a tal efecto, me encargó lo confeccionase.

El proyecto que he formulado atiende a la higiene y al bienestar de los habitantes del ensanche. Dotándolo de espacios libres convenientemente distribuidos para parques, jardines y terrenos preparados para juegos y ejercicios físicos al aire libre, teniendo las calles el ancho suficiente para admitir dos o cuatro hileras de arbolado, de manera que se forme la calle jardín.

El parque proyectado en la margen derecha del Vinalapó es de gran necesidad para toda la población, su situación permite el fácil acceso a todos los vecinos de Elche, utilizando los puentes existentes y los proyectados. Tiene una superficie de 43.000 metros

cuadrados, verdaderamente extraordinaria para un pueblo. Urbanizará terrenos muy irregulares, difíciles por su configuración para la construcción, pero que hábilmente aprovechados por el jardinero crearán uno de los sitios más deliciosos de Elche. Desde él se contempla una de las vistas más hermosas de España: el Elche antiguo rodeado de palmeras. Tengo el convencimiento de que esta obra resultará barata y que en esencia es estética e higiénica. La disposión del terreno permite dotarlo de grandes explanadas para conciertos, juegos y reuniones y de grandes nucleos de arbolado, donde el solitario encuentre el lugar apetecido.

Sebastián Canales Mira-Perceval Ingeniero Municipal

NAMES OF THE PARTY OF THE PARTY

## Se arrienda

la hacienda de VALERO, situada en el partido rural de Alzabaras alto, con presa del Barranco de San Antón y de una superficie de 427 tahullas entre las cuaies hay:

40 tahullas de viña

30 » olivar

21 » » granados

15 » » huerto

y el resto de la finca, de tierra campa plantada de higueras, almendros y algarrobos.

El arriendo se hace para toda la finca o en varias parcelas.

Para informes y condiciones dirigirse a su propietario D. Diego Pascual Cataluña, Plaza Dr. Esquerdo, núm. 3.

# **Deportes**

Dos soberbios partidos se han presenciado en Elche lós días 1 y 2 del actual, actuando de combatientes el Valencia F. C. (B) y Elche F. C.

Una sorpresa más para ,el pú-

blico y otra nueva mejora por parte de los Directivos, fué la inauguración del MARCADOR, que el primer día fué ostentado honrosamente con el 1 a 0 a favor de nuestros paisanos.

Esa tarde, a pesar de la poca pericia en el sooth de nuestros delanteros y de las fuertes acometidas y enormes fugadas de Reyes, el esférico besó las mallas de la puerta valenciana, de fuerte turo de Pomares, al recojer el balón despejado de córner por el goal-kapper.

Tormo, fué el mejor jugador de los veintidós, y sí bien Reyes, como más viejo en el fútbol, hizo jugadas que dejaron estupefacta a la afición, no por eso dejó de reconocer más tarde, que nuestro enorme defensa, jugó más que él, y que tuvo una tarde en que sin trabajar tanto como Reyes, que hizo, más de lo que pudo, lo dejó a más baja altura.

El árbitro Sr. Galán, bastante bien aunque no hizo todo lo que podía.

El segundo día, el encuentro en la primera parte fué más reñido y mucho más bonito, pues en las huestes valencianas, hubo algunos cambios y algunos refuerzos como fué el pasar Reyes a inter-derecha y reforzar la defensa con un nuevo elemento descuidado. Arbitró el Sr. Fuster, de Valencia, que si bien en el primer tiempo, demostró una imparcialidad que no deseaba, en la segunda parte no quiso cortar las sucias jugadas de los suyos, especialmente de Montes II, que aunque no sabía jugar, sabía dar empujones y poner zancadillas.

La terminación del partido fué de empate a un tanto, marcado en el Elche por el Rochet, de empalme a un centro de Mariano por lobajo y en Valencia, por Reyes, que salió confiado a jugar de delantero, por dejar bien sentado el nombre de su equipo, y que recojiendo un

centro, remató de cabeza admirablemente.

Como resultado de los dos partidos, ante un equipo tan potente como el que nos ha visitado, y con un 2 a 1 a favor de los locales, es una nueva victoria, sumada a las muchas ya obtenidas y que forzosamente obligan, a acrecentar la afición por este noble deporte. El domingo día 8, nos visitará el Cartagena, que viene nuevamente a vencer, pero que esta vez, me parece que no va a poder hacer lo que quiera, como otras.

SBENITSAA

Usar gafas sin un examen concienzudo de la vista, es altamente perjudicial. Para dicho examen acuda V. al óptico profesional de la calle SAGASTA, 3 y 5 en ELCHE, quien le hará un examen científicamente y gratis, sin ningún compromiso por parte del cliente.

и<del>лин</del>тилининестия опис**ини**ниновионовилининов

# Los Municipios españoles

Si el Directorio militar que hoy asume la responsabilidad del gobierno del pais, el día de su liquidación de cuentas, no tuviese otra partida que anotarse en su Haber que la derestauración del Municipio español, de mucha importancia tendrían que ser sus anotaciones de cargo para siquiera nivelar su balance.

Los gloriosos municípios españoles de la Edad Media llegaron a nuestros dias con la carencia absoluto de su independencia y peculiar fisonomía, debido, entre otras múltiples causas, primero, a la intromisión abusiva de principes y señores motivadas por discordias y bauderías intestinas, luego a la perpetuidad y aun la

### RENOVACION

herencia que adquirieron los cargos concejiles y más tarde a las funestamente célebres Cortes de Cádiz que si bien pretendieron remediar su decadencia, no hicieron más que precipitarla, al intentar la adoptación de instituciones extranjerizas y centralistas, del todo opuestas a las tradiciones históricas y a las libertades genuinas de la Nación española.

Buena prueba de ello es la serie de reformas, unas proyectadas y otras llevadas a cabo, en los municipios españoles durante el siglo XIX y lo que va del XX. En los cuarenta y siete años que ha logrado de vigencia la última ley municipal de 1877, se ha intentado su reforma más de veinte veces y las reformas de las anteriores a ella, fueron, si cabe, más numerosas, pues según afirmó el Sr. Cambó en la discusión del proyecto de Maura presentado a las Cortes en 1907, sin que nadie le desmintiera, pasaban de setenta. Cuando a un enfermo se le aplican tantos y tan diferentes específicos señal es que, o los médicos llamados a curar el mal no han acertado a diagnosticarle, o de que el enfermo no tiene remedio.

Pero era el caso que los encargados de remediar el mal constituían los herederos de las ideas político-administrativas de los doceañistas de Cádiz, que implantaron los municipios con el tipo que venían ostentando, y por esto cuantas reformas se idearon, a excepción de la proyectada por el Sr. Maura, todas adolecían del mismo pecado original; el de suponer que el Municipio es una entidad legal supeditada en un todo a la ley y al Gobierno, que podía transformarla cuando y como le viniera en gana, conforme a los ideales o intereses creados de la vieja política, y estos eran obstáculos insuperables a la pretendida transformación de los municipios, para conseguir darles su verdadera fisonomía de personas jurídicas naturales, en pugna por otra parte, con las teorías importadas de la revolución francesa, que no reconocía como tales más que al Estado y al individuo, siendo las demás una de tantas ruedas del engranage administrativo del Estado sin más derechos, deberes, funciones y fines que los que el Estado centralista les quisiera fijar.

El resultado de esa abusiva ab-



Opticos condecorados por S. S. el Papa Pio XI ELCHE Calle Sagasta, 3 y 5 Frente a la fonda La Confianza

sorción y perpetua intromisión de los profesionales de la política, verdaderos señores de horca y cuchillo, en los pueblos todo el mundo la conoce: el 80 por 100 de ellos mal administrados, los demás punto menos que exánimes y cargados de deudas insoportables respecto al Estado y a las Diputaciones. Una excepción debemos hacer en justicia, no incluyendo en estas cifras a la mayor parte de los municipios vasco-navarros, sobre todo mientras se respetaron sus libertades forales.

Ha sido menester que el Directorio militar necogiera la verdaderas aspiraciones de la parte más sana de la Nación, y tomara a su cargo la elaboración del nuevo ordenamiento, colaborando en ello con su reconocida capacidad, actividad y arrestos el Sr. Calvo Sotelo y otros juristas eminentes.

Con gallarda bizarría han estam pado en el artículo 1.º del Estatuto municipal, como punto luminoso de partida, la definición de lo que el municipio es: «la asociación natural, reconacida por la ley. de personas y bienes, determinada por necesarias relaciones de vecindad, dentro del término a que alcance la jurisdicción de un Ayuntamiento.»

Afectaban ignorar nuestros antiguos gobernantes, por requerirlo así los intereses del poder centralizador, que el municipio era una asociación natural nacida de la sociabilidad del hombre, el cual, después de experimentar que en la vida familiar no puede obtener la

satisfacción adecuada de sus necesidades y el perfeccionamiento que su naturaleza demanda, se expansiona espontáneamente formando el municipio que viene a ser según Aristóteles, como colonia de muchas familias reunidas en determinado territorio por el consentimiento tácito de los asociados bajo el imperio de una autoridad social infrasoberana, para el cumplimiento en común de los diversos fines de la vida suprafamiliar.

Siendo este el verdadero origen del Municipio y por el cual adquirió cada uno de ellos un sello inconfundible y peculiar que se aproxima al impreso por la naturaleza y que se revela en todos los

órdenes de la vida, físico, literario, artístico, industrial, agrícola, comercial, etc. en el interés de todos debe estar el que resurja con su verdadero carácter hasta verlos brillar como brillaron en la Edad media, adaptados, como es lógico, a las legítimas exigencias de la vida moderna. Majad Naminer Ortiz

Duración mínima seis meses

Belleza y Naturalidad :-:

DROGUERI

instantáneo para el cabello.

ш

S

N

Œ

W W 0

I

O

ш

Se vende a voluntad de su dueño, toda o por parcelas, una finca situada en la partida rural de Algoda, de 85 tahullas, con riego del Pantano y Riegos de Levante.

Darán razón, Plaza Merced, 1

# vida Municipal

COMISIÓN PERMANENTE

El día 29 del pasado Enero celebró sesión ordinaria la Comisión Permanente, asistiendo los Sres. Pomares Javaloyes, Chilar Sánchez, García Alberola, Ruiz Chorro y Espinosa Gómez, presidiendo el alcalde D. Diego Ferrández Ripoll. Despnés de aprobada el acta y varias instancias de obras y cuentas, es leido un oficio del Sr. Cura de Santa María, invitando al Ayuntamiento a los funerales del hijo adoptivo de esta ciudad y obispo de la Diócesis de Tortosa Don Pedro Rocamora.

Se acuerda adquirir de la casa Hartmann una caja de instrumentos de operaciones y un Raquiotomo, para la sala de autopsias del Cementerio; es leida una carta de Doña Josefa Pascual, que en nombre propio y de sus hijos agradece a la Corporación Municipal los funerales celebrados en Santa María, en sufragio del alma de su llorado hijo D. Marceliano.

A propuesta del Sr. Alcalde, se acordó oficiar a D.ª Paulina Lora viuda de D. Marceliano Coquillat participándole los funerales celebrados y el acuerdo de colocar una lápida en el salón de sesiones con el título de Hijo predilecto de esta ciudad.

El Sr. Ferrández dice que aprovechando el viaje a Madrid ha visitado al director de la Escuela de Arquitectura, quien le ha entrega-

## RENOVACION

do el plano de esta población que hicieron los alumnos de aquella escuela en su viaje de estudio y además el citado director se ofreció para dar una conferencia sobre edificiones. La comisión acordó oficiar al referido señor dándole las gracias y aceptando su ofrecimiento.

#### SESION EXTRAORDINARIA

En la tarde del día 2 se reunió la Corporación Municipal en sesión extraordinaria asistiendo los Sres. Pomares Javaloyes, Chilar Sánchez, García Alberola, Ruiz Chorro, Espinosa Gómez, Manchón Jaén, Martinez Torres, Montenegro Santos, Torres Castaño, Samper Moreno, García Beltrán, Maciá Penalva, Llopis Ruiz, Perez Soto y Bernad Martinez, presidiendo D. Diego Ferrández Ripoll.

Es leida y aprobada el acta de la pasada sesión y se efetúa la elección de electores para compromisarios.

Se fija la cantidad de 3 pesetas como jornal mediopara los efectos de quintas.

Es leido presupuesto y condiciones para el adoquinado de las calles Puente Ortices, Pi y Margall, Joaquín Costa, Capitán Lagier, Francos Rodríguez y José

Es leida una instancia de D. Antonio Magro Más, comprometiéndose a la construcción del camino vecinal de Matola, a base de 6 metros de ancho. La corporación la aprueba por unanimidad.

#### LAVADERO PUENTE NUEVO

Están terminando las obras del nuevo lavadero situado en la acequia de Marchena y junto al Puente Nuevo. Tan pronto como quede techado el citado lavadero, se construirá una magnifica y cómoda escalera para poder bajar al referido local.

#### CALLE ABAD PONS

En la pasada semana dieron principio a las obras del adoquinado de la calle Abad Pons.

Reforma esta de gran importancia, pues se trata de una de las calles de mayor circulación de esta ciudad y de las que mas se imponían a esta mejora.

#### HISTORIA DE ELCHE

Ya han llegado las pruebas de la magnifica Historia de Elche, las que están en poder de su autor el

# Estómago e intestinos

CURACIÓN RADICAL CON

# Gastrovanadina

DR. COQUILLAT

ELIXIR (Fórmula ácida) Cura la falta de acidez (hipoclor- Cura el exceso de ácido (hiperclorhidria), vómitos, diarreas y fer- hidria), flatulencia, atonía, gástrimentaciones anormales.

Frasco, 4 pesetas.

POLVO -(Fórmula alcalina) ca y estreñimiento.

C.ª pequeña, 2 pts. Grande, 3,50

Depósitos: Pérez Martín y Compañía; Martín y Durán, y Francisco Casas, Madrid.—Casa Segala, Barcelona Se vende en todas las farmacias

cronisia ilustre de esta ciudad Don Pedro Ibarra Ruiz.

Con seguridad que dentro de breve plazo tendremos ya terminada esta magnífica obra, tan deseada por todos los illicitanos.

#### LAS AGUAS

El lunes comenzaron los trabajos para la nueva conducción de las aguas de esta ciudad, desde el depósito a la población.

Al comunicar esta grata noticia tenemos la satisfacción de decirque en este próximo verano, no sólamente estarán bien abastecidas las antiguas fuentes, sino que los barrios nuevos también disfrutarán de agua en abundancia; pues para ello ya tiene estudiada la Comisión de Obras de este Ayuntamiento una magnifica red de distribución de cañerías.

#### LOS NUEVOS ADOQUINADOS

Después de aprobado por el Ayuntamiento y tan pronto como terminen los trámites ordinarios, principiarán las obras de adoquinado de las calles Don José Revenga, Francos Rodríguez, Capitán Lagier, Puente Ortices, Joaquín Costa y Pí y Margall.

Con esta reforma quedan adoquinadas casi las principales calles de la ciudad.

#### CAMINO DE MATOLA

Por fin, esta tan deseada mejora, que tantistimo tiempo se está pidiendo, será pronto una realidad. gracias al interés que han tomado nuestros munícipes; pues ya en la pasada sesión se adjudicó esta obra al ingeniero D. Antonio Magro, quien dentro de plazo brevisimo principiará las obras, desde detrás del Asílo de San José.

анния водинативний водиничений водини

Para no toser Pastillas Dr. Soler 30 céntimos, Caja.

# De Teatros

#### **Teatro Liorente**

En esta pasada semanahan desfilado por este teatro, dos artistas de las llamadas frívolas.

Para muy en breve se anuncia la superpelícula LA HIJA DE NA-

#### Teatro Kursaal

El lunes se despidió en este coliseo la compañía acrobática FRE-

Algunos números eran verdaderamente notables, pero varios de el os pasaron sin pena ni gloria.

Para el sábado está anunciada la monumen al película DIEGO CORRIENTES y para la próxima semana debutará la conocida estrella de varietés LOLA MANSI-

## HOMEOPATÍA Dr. Amancio Meseguer

Profesor en enfermedades de la matriz, del Instituto Rubio de Madrid

Curación de toda clase de enfermedades

Consulta todos los lunes de 2 a 5 de la tarde Paseo Francos Rodríguez, 20

ELCHE

# плинка-положде маличининининализателизинининини Noticias

El pasado domingo, dejó de existir a una edad bastante avanzada el industrial de esta plaza D. Antonio Ripoll, socio de la razón social Ripoll Hermanos.

Al entierro que tuvo lugar en la tarde del domingo acudió un numeroso y lucido acompañamiento. Reciba la familia del finado nuestro más sentido pésame.

#### Concierto

En el concierto que el próximo domingo se celebrará en la Glorieta por la Banda Municipal se estrenará la difícil y hermosa obra Las Alegres Comadres.

#### Regreso

Después de haber permanecido unos días en La Coruña, su tierra natal, ha regresado nuestro estimado colaborador y entrenador del «Elche F. C. Paco González Galán.

#### Aniversario

El día 6 del corriente se celebrarán misas en la Iglesia del Salvador, de 7 a 12, en sufragio de doña Josefa Ramona Más Juan, Viuda de Bonmatí, que falleció en Alicante el 6 de Febrero de 1924.

#### Incendio

La noche del 2 de los corrientes se prendió fuego al kiosco que junto a la Estación tiene establecido Manuel Granado Irles, ocasionándose pérdidas materiales por valor de 7.200 pesetas.

#### Accidente

Hallandose trabajando en las obras de apertura de un túnel que está verificando en el Portichol la Real Compañía de Riegos de Levante, cayó a uno de los pozos el obrero Antonio Herrera Rioja, quien sufrió la fractura de la pierna derecha.

#### Natalicio

La esposa de nuestro querido amigo José Picó Ripoll, ha dado a luz felizmente una preciosa niña.

Enhorabuena.

#### Coro Clavé

Han principiado los ensavos por este orfeón de la magnífica zarzuela «La Ultima Copla», se ha reorganizado el coro de mujeres.

#### Comisión Permanente

En la sesión de esta tarde, que asistieron los Sres. Ferrández, Pomares, Maciá, García, Chilar y Espinosa, se aprobaron informes y nuevas instancias.

También se aprobó una solicitud de varios vecinos de la calle núm. 8 del Barrio Puente Nuevo, para que se le dé el nombre de Alfredo Llopis.

Se tomó acuerdo referente a los kioscos de la Glorieta.

Tip. Marcial Torres.-ELCHE

## RENOVACION

# Laboratorio y Farmacia

Doctor

Ex-alumno de los Laboratorios del Instituto de Higiene de Alfonso XIII; Laboratorio de Microbiología, técnica Bacteriológica y Preparación de Sueros y Vacunas del Dr. Castro; Laboratorio de Análisis químico de la Junta para la Ampliación de Estudios (Director Dr. Casares); Laboratorio de análisis de Medicamentos del Dr. Fernández; Laboratorio Bio-químico del Dr. Carracido: Laboratorio Químico-Bacteriológico del Dr. Gomis; Laboratorio Químico-Bacteriológico del Dr. Maestre Laboratorio Bacteriológico del Dr. Calvín; Laboratorio Bacteriológico del Dr. Moragas; Laboratorio y Academia de Ciencias Médicas de Ca aluña; Laboratorio Bacteriológico del Hospital de Santa Cruz; Laboratorio Químico de F. Huette Director Dr. Mascareñas); Instituto Químico-técnico; Instituto Ibis.

Análisis de Suagre, Orinus, Espuies, Jugo Géstrico, Leche, etc.

Depósito de Medicamentes moderats y Especialidades formacinticas

# Banco Internacional de Industria y Comercio

Capital: 30,000,000 de pesetas

CASA CENTRAL: MADRID, Carrera de San Jerónimo, 43
Telegramas y Telefonemas BANKINTER

SUCURSALES: Aguilas, Alicante, Ayamonte, Cádiz, Caravaca, Cartagena, Cieza, Elche, Hellin, Huelva, Isla Cristina, Lorca, Melilla, Murcia Orihuela, Puerto de Santa Maria, San Fernando, Sanlúcar de Barrameda, Sevilla, Totama y Yecia

Efectúa toda clase de operaciones de Banca y Bolsa AGENCIA DE VIAJES

Cambio de monedas, Cartas de Crédito sobre todas las plazas dej mundo, Seguros de cambios. Transferencias de fondos entre las Sucursales, etc., etc. Apertura ce cuentas corrientes a la vista y a plazos, abonando intereses según vencimiento.

Bonos a vencimiento fi,o a: 4 y medio y 5 por 100 de intereses Caja de Ahorros 4 por 100 ntereses

Lejía líquida "LA MUNDIA] La única lejía presentada al comercio completamente

De incomparable poder blanqueante.

a más famosa de las lejías.

Marca registrada con el número 56563

De resultados maravillosos para el colado en frio de zada v cristalina como la mejor egua destilada

PRIMERA MARCA ESPAÑOLA sea de Filo, algodón o lana pieza de maderas, suelos, cristales, vejillas de loza y blanca y de color, ya

Whitemst Vicente Torres Serrano.-Elche En Droguerías y Tiendas de Ultramarinos.

Precio de venta en Elche: Plas, 0'50 hotella, sin frasco,

Manuel Maciá Candela

Pinturas, colores y artículos para pintores FERRETERIA EN GENERAL PERFUMERIA Y HULES

SALVADOR, 32.-ELCHE

Motino de las Dos Muelas

Se pone en conceimiento del público que habiendo terminado las reformas que se estaban practicando en el molino, desde esta fecha se puede moler en las mismas condiciones anteriores

Elche 6 Agosto 1923. Ferrández y Compañía

Diego Fascual Puertas

CHE

E

Ereta Alta,

SSPECIALIDAD EN PATENES Y DRILES

Fábrica Mecánica de Tejidos de Algodon

Taller de Construcción

y Reparaciones

Fundición de Meales

Reparación de Automóviles y toda clase de Maquinaria

Trabajos de Carrajeria

Construcción de Maquinario Agricola Material para Transmisión

Puerte Morere, 36 Teléfono n.º 161 ELCHE



## JUAN VICENTE CARACENA

PRACTICANTE

Gabinete de curación de 11 a 1 Puente Ortices, n.º 5-ELCHE

DROGUERIA A 1'70 LITRO O

# La Dentición de los

Se facilita grandemente administrándoles La Denticina Moreno.

LA DENTICINA MORENO

es un soberano remedio para combatir las afecciones del estómago y vientre en los Niños,

LA DENTICINA MORENO cura los Vómitos y Diarrea; facilita el Brote y desarrollo de los Dientes; evita el picor de las Encías y tiene cuarenta años de éxito creciente, por lo que ha hace reaparecer la Baba.

LA DENTICINA MORENO combate las Alferecías, la desazón de los Niños y LA DENTICINA MORENO

es un heróico remedio contra las infecciones intestinales de los Niños y su uso suprime la calentura y tonifica el estómago haciéndoles digerir mejor.

LA DENTICINA MORENO

sido imitada y falsificada y para evitar engaños exigir la legitima Denticina Moreno.

Precio del frosco en todo Españo 1º75 ptos.

Autorizada por la Birección General de Sanidad, según expediente núm. 2.300 🐞 De venta en Elche: Formacia de D. Monuel Pomores